

蚶蜊 大却 上之 肉蟹

鳥合介蘭

近來澳政府聘為水利工程學兼職工程師並辦全澳衛生工程計  
劃內所有本工程師事務均照常進行各界僑胞如有水陸工  
作石屎土木建築者仍請駕臨本事務處接洽為任歡迎

# 清平日戲

黃花節專制猛班

今日端午佳節日戲

白衣郎陳鐵妹上海師

新馬師半日安

顏思德張醒非

## 胡不歸

臨前感觀 · 晚演年代名  
別夜謝衆今選童時成作

## 童子復

## 仇記

又笑又打又如此好戲唔看就佢

打門好笑扭計艷情兼而有之

粵東妙出  
黃花節專制猛班  
今日端午佳節日戲  
白衣郎陳鐵妹上海師  
新馬師半日安  
顏思德張醒非  
臨前感觀 · 晚演年代名  
別夜謝衆今選童時成作  
童子復  
仇記  
又笑又打又如此好戲唔看就佢

**國華戲院**

星紅麗美·  
波李絲魯  
星角生·  
臣路加察李  
(作傑主衛飾)

脂粉幾  
香氣許  
纏綺不  
綿膩盡

四士揚威·  
奪溢心脾·  
美女如雲·  
猛將如雨·  
有守有爲·  
可戰可取·  
護帥愛女·  
當娘子兵·  
武十張龍·  
喊閉震天·  
凌凌殺氣

聯合廣告社

獻映 特別 佳節 並  
天 兩映 祇明 陽  
歌 谷 天 天 天  
舞 晚 天 天 天  
鉅 晚 天 天 天  
片 晚 天 天 天

R K RADIO  
PICTURES

美女如雲

最怕是 亦怕多 俗道花多呈眼 一土佬手袋擎天 又見三美來陣圍

**華國**

買首觀日 製巨梅高 昏後 黃 人約

活史占 利雲 皇電 烈瑞 帝影 嘉星 雲 術

• 演主力合 •

 **SULLIVAN**  
presents  
**STEWART**

**The SHOP AROUND THE CORNER**

with **MORGAN SCHUBERT**

Screen Play by  
Samuel Harkness  
Produced and  
Directed by  
Walter Lang

**域多利**

●映選特別日即●  
巨室粵香國公南片張，範刺品司學

**風流財主**

胡胡破  
妹媒龍  
飛祥華  
  
陳劉少  
儒似冠  
飛亮森  
  
李巢興  
飛非燕  
合明九  
演大星

廉特輕經  
值收衆博

四中八額一超一特  
榮零元五元五角  
正止三二前

●映放期下●  
名情激布險司雷茄  
片大洗刺忍驚公范

**新逃娘婚**

馬利雅士  
主多

(斯樂)

巨響奇歌奏全，衣印  
片語情唱請部映日

**小人殺**

黎黃小

新馬路・裕祥銀號寶祥金舖  
電話：二六零八

上海香港  
 種各  
**股票**  
 專營  
 田產  
 物產  
 出入  
 附設  
 信託  
 永信  
 公司  
 地址  
 上海  
 七十六  
 號  
 路  
 馬路  
 電話  
 一七六

帆船老牌 双蒸酒 新上市场

北平協和醫院  
醫師陳大耀  
專治內科兒科  
統帥南大街  
電話五七九

可年經驗  
黎啓康醫師專醫  
淋毒皮膚檢驗  
柳樹皮  
水坑尾  
卅七號

**法律告白**  
 凡惠刊法律欄告白  
 注意 請先在票內蓋章  
 大律師 謝大律師啟事  
 本律師現受澳門總督  
 委任辦理新嘉坡路第  
 一號律師樓上之法律  
 事務(即新嘉坡路第  
 一號律師樓上之法律  
 事務)特此通告  
 (電話九一九號)  
 本律師樓設在澳門  
 新嘉坡路第一號  
 電話九一九號

新嘉坡路第  
 一號律師樓  
 上之法律  
 事務

**花柳**  
 症 淋 毒  
 日即  
 效驗  
 淋毒  
 症  
 日即  
 效驗

**淋毒**

樓二記壽  
師藝南壽

包天三  
醫藥

承頂聲明  
 本號今因到月餘元將店內門牌就  
 何斗燦大醫師  
 雲年六十餘歲患肺癆十餘載能醫出  
 常施藥症日重體力漸虧今本號  
 何斗燦大醫師  
 雲年六十餘歲患肺癆十餘載能醫出  
 常施藥症日重體力漸虧今本號

[illegible]

買田啟事

啓者本堂前中興劉瑞春承領下七里峯中山縣屬五帖區  
明經鄉羅德仁保當今現存據憑一紙並定六月廿八日交易  
應即聲明以免後滋此啟

民國三十一年六月六號

本堂令到通商街八十五號金昌泰園成棧東主  
張成安

出賃人粉條承頂人蔡海亭  
蔡明未無涉先此聲明以免後論

牌妹牛州廣

COW & GIRL  
PURE CREAM BUTTER

油生

總代理處  
每磅八  
水坑尾  
昌興號  
新馬路安

**承頂啟事**  
 本公司因生意關係，將原在  
 二樓公司樓上，原係陳君  
 承頂，所有傢俬、什貨、生  
 意，一概頂與陳君，自六月  
 一日起，所有往來賬目，一  
 概歸陳君，與本公司無涉。  
 此啟

**承頂啟事**  
 本公司因生意關係，將原在  
 二樓公司樓上，原係陳君  
 承頂，所有傢俬、什貨、生  
 意，一概頂與陳君，自六月  
 一日起，所有往來賬目，一  
 概歸陳君，與本公司無涉。  
 此啟

[illegible]

民國癸未年  
安一經父兄後概與本堂無涉除誣陷外特此布報聲明  
同心家議啓

家少主梁 植康 柏源 榮等之  
封翁梁初府君于農曆癸未年五月初二日午時壽終樂歸寓定于農  
曆五月十二時(新陳週)出殯恐口無憑特登報聲明  
紙張花圈 梁昌發堂家人謹報

南國舞院  
香港 周大福金鋪 純正  
省澳 珍珠 鑽石 玉翠 新製金飾  
寓澳門新馬路十五號二樓 電話二二二號

請  
華南汽水  
特設  
學師  
比聘  
用化  
人  
華南汽水公司  
分設  
新地  
址  
電話  
五五五

**恒利銀號**

路馬都一  
號客一

小司理  
一九八

電話六九七  
營業部  
電話六四九

我找  
電匯  
公換  
快取

各埠均  
有聯號

灣  
 恒陽金號  
 提現利便  
 一 儲蓄  
 二 儲蓄  
 三 各埠  
 海峽  
 蒲節大贈送  
 (凡買)  
 正十字水 每打  
 正十字油 銀毫  
 濟衆水 二元  
 送月熟午時茶「二包」▲  
 水坑尾五號永泰正十字通公司啓

南洋著名  
長家寶  
明健美寶  
專治乳下不具特效藥速試  
庄主理婦女宮病不孕經痛

歐全家藥  
外科聖藥  
癬癩皮膚水  
殺菌止癢  
清毒斷根  
總行澳門近西街十七號港行香港永樂街

女醫師 張參 經症一切諸病代傳處 自行馬路卅四號

止針



1947年10月1日

外科耳鼻咽喉

九 一 百 名 收

散聖藥

周

陶仙餐 全桌十元  
三元及第羹 共六中碗  
豉椒滑子雞  
洋沽會假二  
散聖俱意專

應房最

涼

益羣

男 女

國

山

降

鮑魚翅件  
蟹肉扒瓜件  
碧桐鳳凰樓  
錦菜斑魚塊

客座車

本館陶仙餐

恭頌

妙手獨兼旬而愈  
三問津貼

△

館 館  
 經醫師審定  
 維他命豐富  
 適人體所需  
 食此一席菜  
 勝過炖參茸  
 湯 湯  
 電醫博醫美  
 坡士學國  
 尼坑水  
 百齡堂  
 湯 中

女病同樓  
最房藥

京

陶仙鑒出門加二

買來造節最相宜

亞

壽座散

齒科  
外科  
李三

徐漱

八錢毫白號明坂交

營地大街  
德泰行

無沙朱

實際拜沙  
保證無沙  
以仍有沙  
以米換沙

新馬路  
電話  
聘理髮師

美基

美國樓  
電話：五六八  
西餅 冰菓食品  
▲加設▼  
粥粉麵  
營業時間 上午九時起  
至晚二時止

白 早 自  
 梁津記  
 綢緞衣莊  
 美術刺綉  
 電話二六六  
 大豐號  
 二七赤坎邊  
 八廟街四七號

上海  
虎骨酒

上海  
虎骨酒

（附設）  
恒盛金鋪

漢口  
恒益銀號

電話：四零六  
電報掛號：八四三

**醫咳**

**謝漢楨**

專治  
肺癆  
吐血  
咳嗽  
氣喘  
痰多  
喉痛  
失音  
牙痛  
頭痛  
腰痛  
背痛  
手足  
麻木  
筋骨  
疼痛  
一切  
雜症

大王  
破金  
聲里  
潮包  
露全  
新根  
萌北  
街六  
號告  
白

經理電話二五九五

電話  
三零九

現真止檸檬色  
每包加貼綠精  
眞像士担拒保  
服必應驗常服  
妙能清去濕

總發行所  
廣州惠愛路  
中普濟老  
國濟老  
中濟老  
廣州惠愛路  
總發行所

消滯除痰

人人滿意

到處風行

重喉症 劇痛

路西德

品出行藥

套套七式話

行藥精機厚以

郭友誠

**肥仔水**

大之恩無日忘之謹誌數言用昭謝悃  
 醫士：板橋堂立四號二樓梁如祥拜頌

名醫  
 洛比士  
 大醫生診治

華忠砂淋數周於茲百醫罔效  
 力日衰今幸得友人之介紹往  
 施用針藥  
 藥到病除

大益藥房監製  
 各大藥房均售

**醫張伯常**

兒男  
專治花柳肺癰皮膚瘡毒香港脚氣疔瘡濕氣痛頑病瘋癲淋濁  
特設電機新馬路一號二九一  
內理婦科兒科  
統共全科  
地址：德美各國醫學器械特效注射器

[illegible]

**榮銀號**  
 三埠  
 交七  
 到六  
 公價  
 道格  
 銀同  
 號昌  
 五號  
 三電  
 七話







請估係乜嘢



Three cartoon characters, two girls and one boy, are standing and pointing their right index fingers upwards. They are all smiling. The girl on the left has pigtails and wears a patterned dress. The girl in the middle has pigtails and wears a dark dress. The boy on the right has a large head and wears a white shirt and dark pants.

本公司前在檳榔堂街九號縫布部遷回新馬路十九號本公司內（即中央對面）照常營業如蒙光顧請移玉步爲荷 電話二七九五

天然空氣●勝過冷氣●  
**加設舞女伴舞**  
 美艷紅星  
 多於天上  
 今晚起，由十時至三時，  
 遇天雨，還回二樓營業

家酒大  
 佳平賁午  
 品現視市  
 皮脆蓮潮

# 燒鴨麵飯

食抵味好  
 真正蝕本貨  
 每日限賣三百碗  
 恕不賣黑市  
 不預留。不外賣。

廳舞  
 星舞粵聘禮  
 序次之排爲少多之劃下以

何	何	李	李	李	李	白
嬌	壽	莉	冰	冰	寶	寶
莉	薇	玲	莉	冰	蓮	玲
郎	金	品	杜	冷	邱	在
曼	燕	露	柏	情	莉	佛
珠	燕	斯	西	英	波	莉
鄭	陳	陳	陳	陳	陳	醫
蘭	鵬	園	園	園	園	雲
瑩	華	霞	圓	麗	雲	雲
黃	梅	梁	梁	梁	曹	梁
曼	丹	芳	佩	淑	少	梁
麗	蓮	莉	儀	儀	珍	珍
勞	勞	張	張	黃	黃	黃
思	露	麗	玲	小	珍	珍
時	斯	麗	妮	妹	珍	珍
羅	燕	劉	愛	燕	蔡	蔡
綺	非	愛	燕	兒	素	素
麗	馬	燕	燕	兒	素	素

姐小  
 舞俗場餐詩同

大  
堂寧  
行藥  
聖婦馳自  
藥科名製  
白  
鳳  
丸  
配參上  
商藥寶  
號

鴻基無烟白煤特點

一、容易起火 用些小柴枝或堅柴引火即能燃燒  
二、火強耐燒 一爐火炭能燒三點鐘可供煮飯煎茶與水之用  
三、適合衛生 不生煙不發臭燒後灰塵不揚絕無廚房清潔  
四、便利應用 每天起火一次即可全日用火不需要時把爐蓋  
五、經濟 掩上煤不消耗需要時揭開爐蓋即能生火  
大煤一担其火力及燃燒時間等於三倍之柴二  
倍什煤大戶人家及茶居酒肆用煤更爲合算大  
煤及中煤每担雙毫，四元大只，二元煤球九元  
另有海防什煤東朝沙沙炭賣出售每担雙毫一元

**手冰魂**  
(醫專) 蘇女  
孕 女  
政分醫  
設兄本  
同齡十  
醫加不  
留進之  
產 症  
醫解時  
前女希  
白藥價  
馬有每  
用將包  
號醫括  
藥美  
各長  
醫藥  
專藥

**慢性淋毒**  
 專治男女一切淋症，無論新久，一服即效。本藥係由名醫精製，藥力宏大，能清熱解毒，利尿通淋。凡患此症者，不可不試。每瓶大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

**味雅「裏蒸粽」**  
 本號自設工廠，選料精良，製作考究。粽葉清香，糯米軟糯，餡料豐富。現已上市，歡迎選購。每包大洋二角，小包一角。各大超市均有代售。

**送禮**  
 本號特製各種精美禮品，適合各種場合。如結婚、生日、節日等。禮品精美大方，價格公道。歡迎垂詢。地址：上海南京路一二三號。電話：四五六七八九。

**節送新**  
 本號為慶祝新一年，特舉行大減價活動。凡在本號購買任何商品，均可享受八折優惠。機會難得，欲購從速。活動期間：一月一日至一月三十一日。

**新平班太**

黎鵬飛  
源鳳姬  
大口雲  
郭從霄  
蔡性萍

明晚出爐  
演戲

五全占  
史樹蘭

**關人獸頭**

七位大  
在劍陣中談戀愛  
枝枝入  
曲生城陽  
萬千歲扮美不消  
三關前

定即  
必效

英記賣粽年年第一

眞料什錦  
 果蒸粽  
 每只七毫  
 經濟批發  
 平靚佳品

當局開拓蓮峯山

本埠聞

昨日該黨門前高  
請師仍繼贈診  
牌云：(言)

申  
今本

積極推行工賑計劃

**澳督及工務局長每日均到場視察**

(本報專訊)澳門政務當局最近望龍潭東北端一帶山麓，(包括在寧夏車站後面之山頂及附近)一帶，作大規模開拓工程。高良部份，均被發掘，而低陷處加以填築。所有工程區內，由十多個石塊鋪砌外，以利工作。每日除常駐工務局員監工外，工務局長及督有工程師、內務局人員、米舖戶和貧民，多往觀工役施工。

**鈔公截止**

假·特設公定案日爲期  
受市限改今明兩期

葡總統電澳督

人員赴本土與巡撫 嚴飭僑商病者甚多  
經馬交轉舊日西入離 故令莊難清節餉項  
其募金亦不能照 仍囑嚴續辦診藥  
(呂)

商民、窮於今年途 各未暇交中假  
辦公時間下午休 辦公時間下午休  
、係該科祇以午 辦公時間下午休  
、係該科祇以午 辦公時間下午休

[illegible]

茲者自開辦以來，各埠如欲購辦，請向本局或各處分銷處接洽。如有欲購辦者，請向本局或各處分銷處接洽。如有欲購辦者，請向本局或各處分銷處接洽。

[illegible][illegible]

受着失業的痛苦，迫而求食。希冀特爾之發達，一如如常的營業，同時在現狀下的商業界中，心願仍舊亦以利用經紀們爲主。

所以有時傳遞的還博得兩利：一、實則日奔勞，連車馬利告罄，他們希望只是光榮，并不可成功的一望，但在此數年來，經紀而西飯食的，除了却少之又少的，除熱家狀飽暖買肉和菜及水船水之外，其他的經紀，不出乎數百外，市上的走販包已走而難以上去。

雖然也有太少之別，即難以不犧牲之分，如經紀及捕魚一帶的人，在旅館裏活動，衆人客價便宜，從中賺個，牠們

食飯的，目前人數約有幾千，半世紀的開辦的經紀人，約有一千。此外經紀便不勝數了。

[illegible][illegible]

晚上時在清平原降幕  
行。查該演習各員隨  
奔走一躍而光榮  
氣。群眾精力。甚盛  
行願則所當注意者  
一、二萬元。至於一切

海人。並在西門外踏  
過路女子西洋紙  
卒。遂被繫拘上。耗  
究。(慕)

郵電晚報撲攔鎗頭

交高彩珍。陳茂枝每  
充六月份經費。以惠  
資僑云。(元)

不久。觀文達將軍  
衝敵之陣。梁恩因桂  
象頗生。幸得三徑  
男早導戰。力保軍  
使砲兵各得一響云

但觀電午敵無寸  
下。難免適有不利。

維也納

上(電) 維也納  
梁恩士陳少賢  
梁恩士陳少賢  
梁恩士陳少賢

公米黑市

七人被拘

(本報專訪)前晚  
工部所有男女七人在

故。雙方技藝精良  
英。忽於戰局中。先  
以八十八佔先。下  
馬更調。輸及上攻。  
教練團。輸及上攻。  
得手。俾獲一役復追  
。若執此戰將能鎮

[illegible][illegible]

費計有三千元、萬昌  
號、衡豐行、有名  
女士、振興公司、  
以上各大洋一百元、  
李鴻芳、捐銀五百元、  
劉雲初、振興、順  
波、攜手合資、一  
之昨日據傳各界權威  
方面傳出消息、聲悉  
杯運結束後、體壇大  
王選手、德、梁榮  
波、攜手合資、一  
慨助款、印領上級證  
防隊、郵電銀錢總  
場威、靈氣愈勇  
車、郵電受此威脅不  
少、我而生重傷故  
梅蘭下達不負所望  
兵勇勝利、二比零

鮑思高上義班  
**定期舉行畢業禮**  
主敎暨各督屆蒞臨觀禮

(本報專訪) 鮑思高中學工藝班、本週修

[illegible][illegible][illegible]

呢！我們再想一下，現在廣州交通暢  
呢！在香港，美商各家  
商店，往往定有  
之貨，無不  
久之後，商店營業，  
不單利，而更支持  
利用，一經發動，他  
行時明，當時往日的  
殺，實難往日的  
有，實難往日的  
一經發動，他  
利用，一經發動，他

送禮宴客，名貴大方

# 鹿茸大補酒

每樽半

平西用鹿茸人參三鞭及名貴補藥製成功能強壯  
身體能容精神凡婦女經期不調或產後失血  
不調或產後失血

不說，這批貨物，故也樂於採辦，影  
選，價值甚高，業的亦多用人，販賣  
，在這裏的影射，他們男男女女都出  
來經營，找些紀開，還是不拍手無靈，他們

身助，實得，飲之均卓，效誠，補酒中之傑出也  
及病後欠補者，老

老牌寶大參茸藥行創製

澳門馬路堂街廿七號，國藥試驗計對

[illegible]



# 澳門出入口商 今日起實行國幣本位

所有交收一律用本澳流通普通國幣  
昨同業公會已通告各會員切實遵守  
並派出全體委員出外調查實行情形

澳門出入口商會昨(廿六)日開會，討論實行國幣本位問題。經全體會員一致通過，自今日起，所有交收一律用本澳流通普通國幣。並派出全體委員出外調查實行情形。昨同業公會已通告各會員切實遵守。

## 商情

本報特約記者調查  
本報特約記者調查，昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

廣州第十甫染十二號電報掛號柒玖伍  
電話壹肆捌零肆號及一七四七號

省顯記家餅  
辦選員專  
式正保担  
靚蟹

澳門新平直街  
電話伍伍柒  
電話貳叁柒柒  
電話貳叁柒柒

咀香名粽品  
廣州黎鐸  
師黃國權

市情一瞥  
「穀米」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

廣州行情  
「魚類」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

物價高漲聲中  
解決送禮問題

飲飲君諸  
酒米舊純

陳愛蓮  
性病  
郭子明

「豆類」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「茶葉」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「糖類」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「油類」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。

「雜貨」連日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。昨日市面，因天氣驟雨，一片蕭條。